




-  Récepteur / Receiver / Receptor / Receptor / Ricevitore / Empfänger / Odbiornik / Ontvanger / Prijímač / Mottagare / Modtager / Mottaker / Vastaanotin / 接收器 /
-  Émetteur / Transmitter / Emisor / Emissor / Emittitore / Sender / Nadajnik / Zender / Vysílač / Sändare / Transmitter / Sender / Lähetin / 发射器 /
-  Association / Association / Asociación / Associação / Associazione / Verbindung / Przystąpienie / Verbindung / Připojení / Associering / Tilknytning / Forbindelse / Kytchentä / 连接 /
-  Suppression d'une association / Delete one association / Borrer asociación / Eliminar associação / Eliminare le associazioni / Verbindung löschen / Usunięcie przypisania / Een verbinding opheffen / Zrušit připojení / Ta bort associationerna / Sletning af en tilknytning / Slette en Forbindelse / Poista kytchentä / 删除一个连接 /

-  Reset totale / Total reset / Reset total / Reinicialização total / Reset totale / Reset / Reset calkowity / Totale reset / Celkový reset / Total återställning / Total nulstilling / Total nullstilling / Nollaa kaikki / 完全初始化设置 /
-  Temps d'appui / Press time / Tiempo de pulsación / Tempo de pressão / Tempo pressione / Tastendruckdauer / Czas naciskania / Druktilj / Doba stisknutí / Kopplingstid / Tid Nedtrykning / Trykketid / Painallisaika / 按键时间 /
-  Voyant éteint / LED off / Testigo apagado / Indicador apagado / Spia spenta / Kontrollleuchte aus / Lamka gaśnie / Controllempje uit / LED nesviti / Lampan släcks / Kontrolllampe slukket / Lysdiode slukket / Merkkivalo palaa / 指示灯熄灭 /

Masterwatt BV
 Postbus 375
 2990 AJ BARENDRECHT
 tel. +31(0)85-3037450
 www.masterwatt.nl
 info@masterwatt.nl

 **RF 4890**

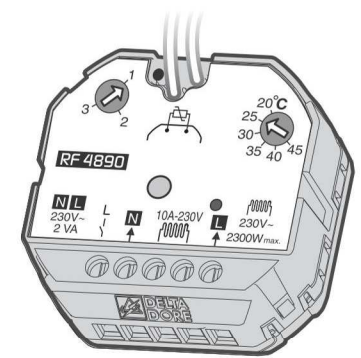
Récepteur Marche / Arrêt

















**Receiver On / Off - Receptor On / Off
 Ricevitore On / Off - Odbiornik ON / OFF
 Ontvanger aan / uit - Receiver Ein / Aus**

www.deltadore.com



- Information importante (24)
- Important product information (24)
- Información importante sobre el producto (24)
- Informazione importante del prodotto (24)
- Wa ne informacje o produkcie (24)
- Belangrijke informatie (24)
- Wichtiger Hinweis (24)

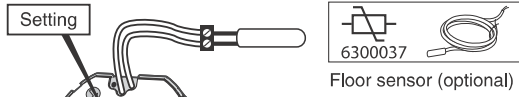


	230 V~, 50 Hz 2 VA
	
	868 MHz (EN 300 220) 100 m
	   ...  16 max.  
	50 x 47 x 33 mm
	R&TTE 1999/5/CE
	10 A max., 230V~
Action automatique type 1.C (Micro-interruption) / 1.C automatic action (brownout) / Acción automática 1.C Tipo (micro-interrupciones) / Azione automatica 1.C Tipo (micro-interruzione) / Działanie automatyczne typu 1.C (mikro-przełącznik) / Automatische functie / Automatischer Schaltvorgang 1.C (Mikroabschaltung)	
Installation en milieu normalement pollué / Installation in an environment with normal pollution levels / Instalación en un entorno con un nivel de contaminación normal / Installazione in un ambiente con un normale livello di inquinamento / Instalacja w pomieszczeniu o standardowym zanieczyszczeniu / Installatie in een omgeving met een normaal vervuilings niveau / Installation in einer Umgebung mit normaler Verschmutzung	
	-10°C / +70°C
	0°C / +40°C



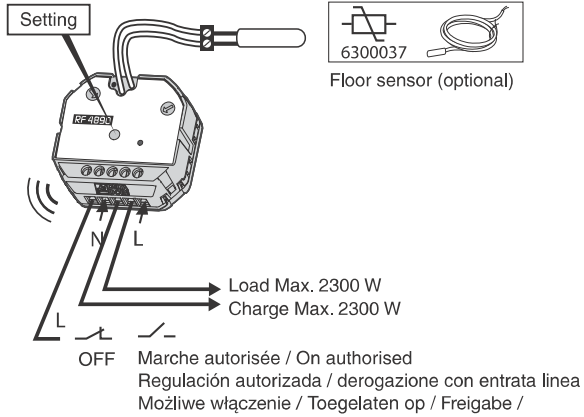
TYBOX 5101

Sonde d'ambiance
Room sensor
Sonda de ambiente
Sonda ambiente
Sonda pokojowa
Ruimtevoeler
Raumtemperaturfühler



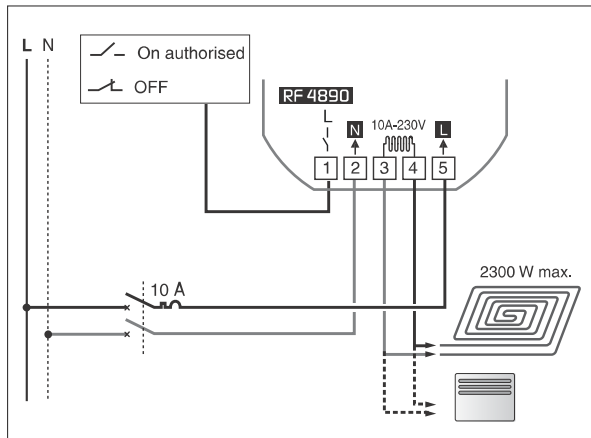
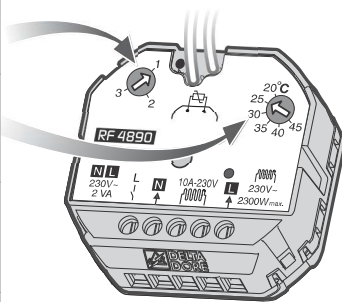
Floor sensor (optional)

Touch screen
(optional)



Paramétrage de la régulation / Setting the regulation / Parámetros de regulación / Impostazione parametri /
Parametry ustawień / Parameters voor regeling / Parametrierung der Regelung

Régulation / Regulation / Ajuste / Regolazione / Ustawienie / Regeling / Regelung /			
LED	1 flash	2 flash	3 flash



Temperature limitée par sonde de sol
Temperature limitation by the floor sensor
Corrección de medición de la temperatura
Correzione della temperatura misurata
Korekta temperatury mierzonej
Temperatuurslimiet door de vloer voeler
Korrektur der gemessenen Temperatur

(16 max.)